

# CHAPLEAU EXPRESS

PIZZA HUT & KFC There's a Reason We're Number 1 "0 TRANS FAT" 864-0911

Pizza Hut\* KFC.\*

Vol. 14, Issue 40, June 19, 2010

## Come Celebrate National Aboriginal Day on June 21st

By Patricia Tangie ecember 1995, Elijah Harper hosted a Sacred Assembly in Hull, Quebec, where a national day to recognize Aboriginal peoples and their contributions to Canada was discussed. On June 13, 1996, former Governor General Roméo LeBlanc declared June 21st as National Aboriginal Day. Aboriginal people and the Federal government chose this date because the summer solstice holds special

significance for many Aboriginal peoples throughout the world. Since its humble beginnings, celebrations and events have taken place from coast to coast throughout the Nation - 2010 is no exception.

In Chapleau, local First Nations, schools, Aboriginal organizations and citizens at large have come together to organize a day where all people can celebrate. Everyone is welcome to join in the festivities beginning with a Sunrise Cere-

mony at approximately 5:15 am at the Turtle Lodge on the Fox Lake Reserve. For those who have not yet participated in a Sunrise Ceremony, greeting the Sun and giving thanks for His warmth, light and life is a beautiful way to begin your day.

An intercommunity breakfast at the Hall will follow, as well as the Nishnawbe Aski Police Services (NAPS), bike rodeo between 9:00-10:00 am. The Brunswick House First Nation bus will make it possible

for individuals to travel to Fox Lake and from there to the Mini Powwow for the 11:00 am Grand Entry at the Chapleau High School.

The Mini Powwow is a scaled down Powwow tailored to fit into the school day. Students and other participants will have the opportunity to hear traditional drumming, see and partake in traditional dance and learn some of the important differences and similarities that combine to make an evolving understanding of respective cultures so important to advancing our understanding of all of humankind.

Head Dancers are all local individuals. Host Drum for this occasion will be White Stone Cree Singers and guest Drum will be Lightening Drum Singers.

If you have to work and can't be part of the full celebration, feel free to come up to the High School and sample Indian Tacos or Scone Dogs for lunch.

At 2:30 when the Powwow ends, the bus will bring folks back to Fox Lake where the annual bingo will commence at 3:00 pm at the Isaiah Saylors Hall. A pot luck supper will be held from 5:30-7:00pm, then drumming at the Turtle Lodge, stories and teachings culminating in the day's Sunset Ceremony.

National Aboriginal Day 2010 promises to be Chapleau's most intercommunity June 21st celebration yet!

What better way to welcome summer on its first full day.

## "Safe Kids Day" a Success!

By Trish Hamill

ational "Safe Kids Week" w a s held from May 31st to June 5th 2010.

This year's focus for Safe Kids Week was helmet safety. To help celebrate and promote community safety

**Long Term Forecast Friday** High 24 Low 14 Saturday High 22 Low 15 Sunday High 21 Low 11 Monday High 22 Low 12 **Tuesday** High 25 Low 13

Wednesday

High 24

Low 16

community partners organized a "Safe

Kids Day", which was held Saturday June 5th from 11-2pm at the Moore Arena. Families had an opportunity to learn about Sun Safety from the Sudbury and District Health Unit and Bear Safety from the MNR, as well as register their children for baseball and ball hockey. The Sudbury and District Health Unit also provided a "Helmet Check" to ensure all bike helmets are being worn correctly. Many children participated in the bike

rodeo provide by the O.P.P. Every child that participated in the bike rodeo was entered in a draw to win a free bike and helmet. The Chapleau Best Start Hub offered a colouring contest and provided everyone with a piece of "Safe Kids Day" cake made by Ethel Orton. The Chapleau Public **School Parent Council** had a barbecue to raise money for their school. Thank you to everyone who attended and a special thank you to all groups that helped to make this day a success!



Emma Hamill presented a new bike and helmet to winner José Hebert on behalf of Collins Home Hardware and Trish Hamill presented a new bike and helmet to winner Ben Williams on behalf of the Chapleau Best Start Hub.

Save money and travel this summer and spend your vacation camping at beautiful Racine Lake.

Call for your reservation soon, lots are booking up fast!



Looking for gifts for Father's Day?
Racine Lake General Store has lots of camping and fishing supplies for Dad
or let him choose with a Gift Certificate!



Check out our website at www.racinelake.com or on Facebook for upcoming events this summer!
Sit Back and Relax at the Lake this Summer!
Telephone: 864-4318 Email: racinelakecampground@northernhaul.com

## LETTERS TO THE EDITOR

**OBITUARY** 

Marie-France Benoît

We regret to announce the death of Marie-

France Benoît on Thursday June 10, 2010 in

North Bay at the age of 33 years. She is

survived by her spouse Philippe Benoît of

Kapuskasing, 1 sister: Ginette Law (Darren)

of Sault-Ste-Marie; 5 brothers: Claude Houle

(Sylvie) of St-Jérome, Michel Houle (Sonia)

of St-Thomas, Denis Gervais (Chantale) of

Chapleau, Mario Gervais of Kingston, Michel

Gervais (Lisa) of Kingston; her parents:

François Gervais and Françoise Houle of

Chapleau; her parents-in-law: André and

Lise Benoît of Kapuskasing; 1 sister-in-law:

Diane Benoît; her nephews and nieces:

Rosanna, William, Eric, Joël, Brianna,

Danielle, Mathieu, Brandan, Sarah-Anne,

Anny and Antoine as well as many cousins.

She enjoyed cross stitching, painting,

reading, camping, watching videos and

playing video games. She was a member of

Curves and the Kapuskasing Rod and Gun

Club. Marie-France Benoît will rested at the

Guenette Funeral Home on Tuesday June

15, 2010 from 2:00 PM - 4:00 PM and 7:00

PM - 9:00 PM. The funeral service was held

on Wednesday June 16, 2010 at Notre-

Dame-des-Victoires Church in Kapuskasing

at 10:30 AM with Father Gérald Chalifoux

officiating. Burial followed at the

Kapuskasing Cemetery. As expressions of

sympathy donations to the Sick Kids

Foundation or the Heart and Stroke

Foundation of Ontario would be greatly

appreciated.

I thought I'd said everything about respecting nature but it seems something still needs to be said! ANIMAL CRUELTY IS A CRIME!

I found many things on the river, I thought I've seen it all. Tuesday afternoon a young cat was found floating dead on the river grasping on a branch. It was a very emotional moment for me as I was thinking of my own 2 cats that I love dearly throughout this experience. I couldn't believe how

heartless someone can be to throw a cat over the Austin bridge and let it die. I am having difficulty to express myself and use discreet language for this letter. I want all animal cruelty offenders to know that this is DISGUSTING, HEARTLESS AND INHUMAN! whom this cat belonged to this is a personal message from me: I hope you are happy that I cried every tear left in my body as I buried your cat. I hope that you are

proud of what you've done. I hope you know that a youth citizen of Chapleau has found your cat in a disgusting state that I cannot describe. I hope you are happy to know that I buried the body of your cat in a safe place. I hope you realised that I will never forget this moment for as long as I

live. I hope you are happy to know that at least someone cared. My last words to this poor cat is: Rest in peace even if I didn't get to know you, I hope you know that someone loved you and cared.

Kassandra-Anne Demers

personne qui appartient

## TRIBUNE LIBRE

Je pensais que j'avais tout dit au sujet de respecter la nature, mais semble t-il que quelque chose doit-être e n c o r e d i t! LA CRUAUTE DES ANIMAUX EST UN CRIME!

J'ai trouvé beaucoup de choses sur la rivière cet été, je croyais avoir tout vue. Mardi après-midi un chaton de 6 à 8 mois a été retrouvé flottant sur la rivière mort saisi sur une branche. Ce fut un moment très émouvant pour moi car je pensais à mes 2 chats que j'aime beaucoup. Tout au cours de cette expérience, je ne pouvais pas croire à quel point une personne peutêtre insensible à jeter un chat comme ça en bas du pont Austin et de le laisser là à mourir. J'ai de la difficultée à exprimer et d'utiliser un language respectueux dans cette lettre. Je veux que tous ceux qui font cette acte de cruauté envers les animaux saches que ce c'est dégoutant et ingras, impitoyable et inhumain! Pour la

ce chat ceci est un message personnel: j'espère que vous êtes heureux que j'ai pleuré toutes les larmes de mon corps à enterré votre chat. J'espère que vous êtes fière de ce que vous avez faite. J'espère que vous savez qu'une jeune citoyenne de Chapleau a trouvé votre chat dans un état "Pénible" je ne peux pas vous le décrire. J'espère que vous êtes heureux de savoir que j'ai enterré le corps de votre chat dans un endroit sécuritaire. J'espère que vous avez compris que je n'oublierai jamais ce moment aussi longtemps que je vivrai. J'espère que vous êtes heureux de savoir que quelqu'un avait bon coeur. Mes derniers mots à ce pauvre chat est: Repose en paix petit animal domestique même si je ne t'ai pas connu, tu resteras gravé dans ma mémoire et mon coeur à tout jamais, tu le sais maintenant que quelqu'un t'aime.

Kassandra-Anne Demers



### WANTED

Treasurer at the
Royal Canadian Legion Branch #5
Send resume to:
Royal Canadian Legion Branch #5
Chapleau, Ontario.
P0M 1K0

Attention:President

**Commencing in September** 

#### The Chapleau Express

P.O. Box 457
Chapleau (Ont.) POM 1K0
Telephone - Fax : 705-864-2579
e-mail : chaexpress@sympatico.ca
Published every Saturday/Sunday
Deadline for receiving ads is Wednesday at 4 p.m.

The Chapleau Express is delivered free of charge to every household each Saturday. If you have any comments, please feel free to contact us. Subscriptions: \$75.00 per year (Canada) \$150.00 U.S per year (U.S.A) Canadian Publications Products Sales Agreement #30183799

#### GOING TO CHURCH

#### Catholic Church SACRED-HEART OF JESUS PARISH PAROISSE SACRÉ-COEUR DE JÉSUS

26 Lorne Street North OFFICE- 21 Lansdowne St.N. 864-0747 New Schedule Effective Nov. 7/09

Nouvel horaire à compter du 7 nov/09 Sat/sam 7 p.m. (E or F)

Sun/dim 9:30 a.m. (F or E) Weekdays/Semaine lun-ven 9:30 a.m. Wed/Mer (Hosp) 11:30 a.m. Fr. Sébastien Groleau

#### ST. JEAN DE BRÉBEUF (Sultan)

Liturgy of the Word
Liturgie de la parole
Mass 3rd Sunday
Messe 3e dim 12:00 Noon (B)
Permanent Deacon
Diacre Permanent
Ted Castilloux

#### Diocese of Moosonee Anglican Church of Canada

ST. JOHN'S CHURCH
4 Pine Street West
864-1604
Sunday Service
10:30 a.m.
Rev. Bruce Roberts

### ST. MARY'S ANGLICAN CATHOLIC CHURCH

78 Devonshire Street 864-0909 Sunday Service 10 a.m.

#### CHAPLEAU PENTECOSTAL CHURCH

9 Elm Street (P.A.O.C.) 864-0828 Sunday 10:30 a.m.& 7 p.m. Wed. Family Night 7-8 p.m Fri. Story Hour 3:30-4:30 p.m. Pastor Dan Lee

#### TRINITY UNITED CHURCH

Corner of Beech and Lorne 864-1221 Sunday Service and Sunday School 11:00 a.m. Anna Chikoski Soup Kettle every 2nd Wednesday

www.angelfire.com/on/trinityuc

of the month

OUR LADY OF SEVEN SORROWS PARISH PAROISSE NOTRE-DAME-DES-SEPT-DOULEURS (Foleyet)

Liturgy of the Word Liturgie de la Parole Mass 2nd-4th Sunday/ Messe 2e-4e dim 12:00 Noon (B)

COMMUNITY BIBLE CHAPEL

#### Corner of King and Maple 864-0470

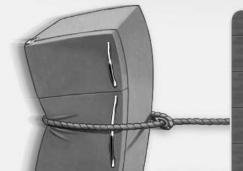
Communion Service 9:30
Family Bible Hour 11 a.m.
Including Sunday School
Evening Bible Study and
Ladies Bible Study
during the week
Transportation available
Al Tremblay

#### **MERCI - THANK YOU**

Nous tenons à remercier tous ceux et celles qui nous ont transmis des vœux de condoléances suite au décès de notre cher père, Richard Lessard. Merci tout particulièrement aussi aux gens qui ont fait preuve de générosité en offrant de la nourriture, des dons à l'Église Sacré-Cœur, à l'Hôpital générale de Chapleau ou autres organisations. Votre soutien fut grandement apprécié.

We would like to thank everyone for their sympathy wishes following the passing of our dear father Richard Lessard. A special thank you goes out to those who demonstrated great generosity by making donations of food, to the Chapleau General Hospital, the Sacred Heart Church or others. Your kindness was greatly appreciated.

Sylvie, France, Annie





If you have an electricity-guzzling fridge or freezer that's fifteen years old or more, you can get rid of it the easy way. Just make an appointment with us. We'll come into your home, take it away for free\* and recycle it in an environmentally friendly manner. You'll save between \$120-\$150 per year in electricity.

Book online today at everykilowattcounts.ca or call 1-877-797-9473





\*Fridges and freezers must be at least 15 years old, in working condition and between 10-27 cubic feet.
Funded by the Ontario Power Authority and offered by Hydro One Networks Inc. OM Official marks of the Ontario Power Authority. \*Trademark of Hydro One Networks Inc.

## Official opening of Chapleau-Timmins Highway 101 connection in 1962 called 'banner day' in Northern Ontario history as aerial bombs exploded everywhere

## **Chapleau Moments**

by Michael J. Morris



The Chapleau-Timmins Highway 101 connection was officially opened 48 years ago on June 23, 1962, with citizens awakened by the sound of aerial bombs exploding everywhere, making it a "banner day" in the history of Northern Ontario.

Ken Encil was in charge of the explosive start to the activities while Jack Baker, president of the Chapleau Chamber of Commerce, commented that the committee had gone "to great lengths to make this a banner day in the history of Northern Ontario, as indeed (the road) is making history for this part of the country.

Monster dances had been held the previous evening with the teenage dance on Pine Street across from the old Chapleau High School which had been illuminated with coloured lights and the adult dance in the Royal Canadian Legion Hall. The very popular Jim Lane was the master of ceremonies and in charge of music for both dances, and let me tell you, it was one great night in Chapleau for everyone. I was home from university for the summer and remember it all like it was only yesterday.

At 8:30 am. Chapleau vehicles proceeded to the Shawmere River, and were directed to stop west of the river and park under the direction of the Ontario Provincial Police. The directions were very specific as Timmins vehicles were to leave that city, not later than eight a.m. to arrive at the Shawmere not later than 10 a.m. and be "parked two cars wide facing west and must stop 300 feet short of the bridge..." A warning, "Don't forget the fly dope," was issued.

At 10 a.m "sharp" there was a tug of war competition on the bridge between two teams from Timmins and two from Chapleau lumber jacks. I have no idea 48 years later who won, but the Timmins Canadian Legion Band was also there playing numbers before the opening ceremonies began.

Jim Wyatt of Timmins was master of ceremonies, while W.E. Brewer, Jack Baker, and Herb Curnow, presidents of the Porcupine, Chapleau and Foleyet chambers of commerce, gave short addresses. Rheal Belisle, MPP, introduced W.J. Goodfellow, the Ontario Minister of Highways who officiated at the official ribbon cutting after which Dr. J.B. McClinton, of Timmins, a pioneer promoter of the highway unveiled an historical plaque. Two years later when I became a reporter at the Timmins Daily Press, I came to know Dr. McClinton and what a great supporter he was of the development of Northern Ontario.

The parade then proceeded to Chapleau, and upon arrival at the outskirts of town, headed by the Chapleau Town Band and with the assistance of the Timmins Legion Band, Timmins Lions Sea Cadet Band, Chapleau High School Girls Bugle Band, Chapleau Pipers, drum majorettes from Timmins, CHS Cadet Corps the procession of vehicles and floats headed into town. It ended up at the Town Hall. Charlie Law and Willard Morrison were parade marshals.

A f t e r t h e parade Balloon Man Ernie Holden and 101 Pennant Man Casey Nowakoski could be found at the beach area where as usual J.M. "Jack" Shoup was in charge of the activities for children. The usual activities associated with Chapleau celebrations took place

with the added attraction of a fire brigade competition on Pine Street between teams from Chapleau, Timmins, Porcupine, Tisdale and Schumacher all organized by Fire Chiefs Ad Andrews of Chapleau and Stanley of Timmins.

A challenge grudge softball game was held between Chapleau council and all stars led by Reeve D.J. "Jim" Broomhead and Timmins led by Mayor Leo Del Villano.

I never seem to have the winners of competitions in Chapleau, so if anyone remembers, please feel free to let me know.

As I look at the program all these years later, it was a non-stop weekend in Chapleau with activities for people of all ages and it brought visitors to the community from everywhere -- or so it sure seems. The organizing committee was chaired by Arthur J. Grout assisted by Ted Demers and Jim Wyatt. Committee members came from every organization.

On the same weekend, the executive of the Sudbury and District Municipal Association held a meeting in Chapleau, and Ontario cabinet minister W.J. Spooner

officially opened the Five Mile Lake Provincial Park.

On Saturday evening as soon as it was "sufficiently dark" there was a fascinating outdoor picture show on two screens organized by Yvon Martel assisted by Ted Demers and Eric Gage while near the end of an amateur show in the town hall auditorium there was a playback of a record made some 10 years earlier by Chapleau proponents of Highway 101. Speakers on it were B.W. "Bubs" Zufelt, the reeve of Chapleau in 1951, and Charles W. Collins, A.E. Evans and Mr. Grout. all citizens who in their time were devoted to the best interests of the community. I wonder if anyone still has this recording, a very important historical document.

A giant fireworks display organized by Tommy Godfrey and his crew brought the day's activities to a close. HEATHER KEDDIE

WRITES
"Just read the story of
the fire and it brought
back many memories
for me. I am Jim

Keddie's daughter and

we certainly were in the" thick of things" those couple of days in June. I was 14 at the time and my dad had just received word from the Lands and Forest that we would be moving to Toronto at the end of June and my sisters and I were distraught – we loved living in Chapleau. The adventure of leaving town and driving to Timmins was just too exciting really exciting for my mom who had just passed her driving test - my Dad's last words as we all got into the car was "do not drive on the shoulder of the road" - he didn't yet have too much confidence in my mother's driving skills. However my sisters and I still laugh really hard when we recall that my mom packed all my Dad's work clothes and left his suits.

Thank you for bring back memories not only of an incident that could really have been devastating but turned out well but it also reminded me of the greatest place to grow up as a kid. Regards. Heather Keddie.." MY email is mj.morris@live.ca



Thé de la St-Jean Baptiste



le vendredi 25 juin, de 19h00 à 21h00 Salle paroissiale de l'Église Sacré-Coeur Penny Sale et mini bingo

Billet d'entrée - \$3.00 (inclus thé et dessert)

La St-Jean Ça se fête!

Centre culturel Louis-Hémon

Canadä



## WANTED

Volunteer Cooks
for the Royal Canadian Legion
Branch #5
beginning in September.
Leave a message with
Bruce McCarthy at

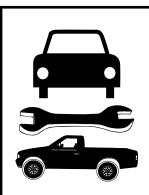
864-0170

Ontario

Licenced

Motor Vehicle

Inspection Station



Cree Auto/Truck
Monday - Friday
8:30 a.m - 4:30 p.m.

"Preventive Maintenance keeps you on the road"
FOX LAKE RESERVE

for an appointment

**CALL** 

## **BEARring the consequences**



dents to see the magnificent size of these animals, and she even brought a skin. Students were interested and had lots of questions.

To wrap up her visit, she invited the kids to try the bear trap and of course everybody volunteered. We decided to have them all in at once!

It has been a presentation that the students will not forget easily. Thank you MNR for your program to keep children SAFE.

#### **CONGRATULATIONS**



Diana McCartney for graduating with honors from Northern College's " Social Service Worker Program" Diana is currently working at the Child & Family Centre in Chapleau. We're all so proud of you! Chad - Jenny -Morgan Sage - Maxxim, Miranda

and Papa

## Punished or trapped!

On June 10. Mrs. Reid, from the Bear Management Program, visited Our Lady of Fatima school. What an experience!.

amazed and learned many facts about these wonderful animals. Mrs. Reid presented an interesting short movie to explain the



The Aboriginal Peoples' Alliance (Northern Ontario) - APANO is a regional organization servicing a number of communities in North Eastern Ontario. It is a not-for-profit organization that develops and implements social, cultural and recreational activities to meet the needs of our Aboriginal communities

**EMPLOYMENT OPPORTUNITY CHAPLEAU, ONTARIO COMMUNITY ACTION PROGRAM FOR CHILDREN (CAP-C) ABORIGINAL FAMILY SUPPORT WORKER** 

#### **JOB SPECIFICATIONS**

The Aboriginal Family Support Worker will be responsible for the delivery of a community -based program that supports the healthy birth and development of OFF reserve Aboriginal children ages 0-6 years. Develop parenting classes that emphasize traditional and western practices

#### **JOB QUALIFICATIONS**

- University/college education or equivalent work experience in the area of Health or Human Services field with a focus on parental needs and the needs of infants and children - Early Childhood Educators will be seriously considered
- Working knowledge of basic computer skills, proficient in word processing and ability to learn spreadsheet program
- Counseling skills an asset
- Knowledge of Aboriginal culture and tradition values is essential
- Commitment of improving the health conditions of the Aboriginal Community
- Should possess strong organizational and interpersonal skills
- Able to work as part of a team or on own with minimal supervision
- Excellent oral and written skills
- The ability to speak the Cree Language is an asset

CLOSING DATE: MONDAY JUNE 21, 2010 at noon

#### FORWARD RESUME TO:

Aboriginal Peoples' Alliance (APANO)

P. 0. BOX 1795 Cochrane Ontario

**POLICO** 

Fax: 705-272-2563 Email: apanomain@puc.net

Meegwetch to all applicants, however, only those selected for an interview will be contacted.

Students were

Date:

dangers and precau-

tions humans have to have around bears specially in the Chapleau area. She had a bear skull, mold paws that made it all too real for the stu-



## 18th Annual **Seniors' BBQ**

Thursday, June 24th, 2010

Time: 11:30am

Hawaiian Christmas Theme:

Bignucolo Residence Courtyard Place: \$5.00 for adults, Cost:

\$3.00 for Seniors (65+) and Children (10 and under).

Tickets available at the Supported Independent Living Program- Cedar Grove, Turning Point, Hospital Front Desk, Home Furniture, Aux Trois Moulins and the Activation Department at Bignucolo Residence (864-3062).



#### 18ième BBQ Annuel des personnes âgées

jeudi le 24 juin, 2010 Date:

**Heure:** 11h30 Thème: Noël Hawaiien

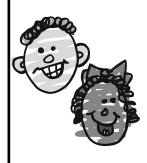
Cour de la Résidence Bignucolo) **Endroit:** 

5,00\$ pour adultes, Coût:

3,00\$ pour personnes âgées (65+) et

enfants (10 ans et moins).

Vous pouvez procurer des billets au programme de Soutien à la vie autonome- Cedar Grove, Point Décisif, Home Furniture, Aux Trois Moulins et au Département d'Animation de la Résidence Bignucolo (864-3062).



## The Chapleau Child Care Centre

would like to assist you

to take care of your children while you work, attend school or enjoy that much-needed break.

We offer a variety of early learning and care programs for children from birth to twelve years of age.

Services are available in French and English from 7:30 a.m. to 5:30 p.m. Monday to Friday each week. We also offer different user options, family rates and subsidy.

Stop by the Centre at 28 Golf Road or call 864-1886 for more information!!

Let us be a part of your child's learning experience!



**Ontario Energy Board** 

#### Commission de l'énergie de l'Ontario



EB-2010-0008

#### AVIS DE REQUÊTE ET D'AUDIENCE ORALE D'ONTARIO POWER GENERATION INC. EN VUE D'OBTENIR L'APPROBATION DU MONTANT DES PAIEMENTS POUR SES INSTALLATIONS DE PRODUCTION PRESCRITES

La Commission de l'énergie de l'Ontario (« Commission ») a reçu une requête d'Ontario Power Generation inc. (« OPG ») le 26 mai 2010 aux termes de l'article 78.1 de la Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario, L.O. 1998, c.15, Annexe B, (la « Loi ») en vue d'obtenir l'approbation de l'augmentation du montant des paiements pour la production d'électricité de certaines de ses installations à compter du 1er mars 2011. La Commission a assigné à la requête le numéro EB-2010-0008. La décision de la Commission concernant cette requête aura une incidence sur la plupart des consommateurs d'électricité en Ontario.

OPG entend obtenir une ordonnance de la Commission approuvant le montant des paiements pour la production de ses installations visées par le Règlement de l'Ontario 53/05 de la Loi, tel que modifié. Les installations visées sont les centrales nucléaires exploitées par OPG (Pickering et Darlington), ainsi que les installations hydroélectriques suivantes : Sir Adam Beck I, Sir Adam Beck II, la centrale de pompage Sir Adam Beck, De Cew Falls I, De Cew Falls II et R.H. Saunders. En 2009, la production de ces installations représentait environ 48 % de la demande de l'Ontario en électricité. OPG demande également le recouvrement des soldes des comptes de report et d'écart par l'entremise d'une surcharge et le maintien ou l'établissement de certains comptes de report et d'écart.

OPG indique que, si la requête est approuvée telle que déposée, le montant des paiements augmenterait d'environ 6.2 %. Selon OPG, le consommateur résidentiel qui utilise 800 kWh par mois verrait une augmentation d'environ 1,86 \$ sur sa facture d'électricité mensuelle. Cette augmentation, si elle est approuvée, serait incorporée à la partie « électricité » de la facture du consommateur résidentiel. Cette augmentation est distincte des autres modifications potentielles apportées à la facture d'électricité qui pourraient comprendre des changements à la partie « électricité » provenant d'autres fournisseurs, des changements à la partie « frais de livraison » reliés aux frais de transport et de distribution ainsi que les frais afférents appliqués à la facture.

La Commission a décidé de tenir une audience orale pour traiter cette requête.

#### Comment consulter les documents déposés par Ontario Power Generation Inc.

Des exemplaires de la requête et des documents déposés avant l'audience à titre de pièces appuyant la requête d'OPG seront disponibles pour consultation publique dans les bureaux de la Commission et dans son site Web, www.oeb.gov.on.ca, ainsi qu'au bureau central d'OPG et dans son site Web, www.opg.com.

#### Comment participer

Vous pouvez participer à la présente instance de l'une des trois façons suivantes :

#### 1. Faites parvenir une lettre de commentaires à la Commission

Votre lettre de commentaires sera remise aux membres de la Commission qui rendront la décision sur la requête et sera versée dans le dossier public de la requête. Votre lettre doit parvenir à la Commission au plus tard 30 jours après la signification ou la publication du présent avis. La Commission accepte les lettres de commentaires par courrier courant ou électronique, aux adresses ci-dessous.

#### 2. Obtenez le statut d'observateur

Les observateurs ne participent pas activement à une instance, mais ils en suivent le déroulement en recevant les documents produits par la Commission. Vous pouvez demander le statut d'observateur afin de recevoir les documents publiés par la Commission durant cette instance. Si vous devenez observateur, vous devez communiquer avec le Requérant et les autres intervenants afin de recevoir les documents qu'ils déposent dans le cadre de cette instance. Des frais peuvent être exigés pour ce service. La plupart des documents déposés dans le cadre de cette requête seront également disponibles dans le site Web de la Commission. Votre demande de statut d'observateur doit être présentée par écrit et parvenir à la Commission au plus tard 10 jours après la signification ou la publication du présent avis. La Commission accepte les demandes de statut d'observateur par courrier courant ou par courriel, aux adresses ci-dessous. Deux exemplaires sur papier sont cependant exigés. Vous devez également fournir un exemplaire de votre lettre au Requérant.

#### 3. Obtenez le statut d'intervenant

Vous pouvez devenir un intervenant si vous désirez participer activement à l'instance. Les intervenants sont admissibles à recevoir des preuves et d'autres documents présentés aux participants à l'audience. Les intervenants sont tenus de faire parvenir des exemplaires de tous les documents qu'ils déposent à toutes les parties à l'audience.

Vous devez présenter votre requête de statut d'intervenant dans une lettre d'intervention, laquelle doit parvenir à la Commission au plus tard 10 jours après la signification ou la publication du présent avis. Votre lettre d'intervention doit décrire la manière dont vous êtes ou pourriez être touché par l'issue de cette instance et doit préciser si vous représentez un groupe et, le cas échéant, décrire ce groupe et ses membres. La Commission peut attribuer des frais dans cette instance. Vous devez indiquer dans votre lettre d'intervention si oui ou non vous entendez solliciter des frais auprès du Requérant ainsi que les motifs établissant votre admissibilité aux frais. Vous devez également remettre un exemplaire de votre lettre d'intervention au Requérant.

Si vous avez déjà un identificateur d'utilisateur, veuillez présenter votre demande d'intervention dans le portail Web de la Commission : www.errr. oeb.gov.on.ca. De plus, deux copies papier sont requises. Si vous n'avez pas d'identificateur d'utilisateur, veuillez consulter la section Services de dépôt automatique dans le site Web de la Commission, et remplissez une demande de mot de passe. Pour obtenir des renseignements sur la manière de déposer des documents et la règle d'affectation des noms, veuillez consulter les directives RESS dans la section e-Filing Services (en anglais seulement) du site www.oeb.gov.on.ca. La Commission accepte les interventions par courriel, à l'adresse ci-dessous; dans ce cas, deux exemplaires sur papier sont exigés. Ceux qui n'ont pas d'accès à l'Internet doivent présenter leur demande d'intervention en format PDF sur un CD ou une disquette, ainsi que deux exemplaires sur papier

#### Comment nous joindre

Dans votre réponse au présent avis, veuillez indiquer le numéro de dossier EB-2010-0008 dans la ligne « objet » de votre courriel ou l'en-tête de votre lettre. Il est également important d'indiquer votre nom, votre adresse postale, votre numéro de téléphone et, le cas échéant, votre adresse électronique ainsi que votre numéro de télécopieur. Toutes les communications doivent être adressées à la secrétaire de la Commission à l'adresse indiquée plus bas, et doivent être reçues au plus tard à 16 h 45 le jour exigé.

#### Vous voulez de plus amples renseignements?

Vous pouvez obtenir davantage de renseignements sur la manière de participer en visitant le site Web de la Commission (www.oeb.gov.on.ca) ou en appelant notre Centre des relations avec les consommateurs au 1 877 632-2727.

#### **IMPORTANT**

SI VOUS NE DEMANDEZ PAS DE PARTICIPER CONFORMÉMENT AUX TERMES DU PRÉSENT AVIS, LA COMMISSION PEUT PROCÉDER EN VOTRE ABSENCE ET **VOUS NE RECEVREZ AUCUN AUTRE AVIS CONCERNANT CETTE INSTANCE.** 

#### **Addresses**

#### Commission:

Par la poste : Commission de l'énergie de l'Ontario C.P. 2319 700, rue Yonge, 27e étage Toronto (Ontario) M4P 1E4

À l'attention de la secrétaire de la Commission

Dépôts : www.errr.oeb.gov.on.ca Courriel: Boardsec@oeb.gov.on.ca Tél.: 1888 632-6273 (Sans frais) Téléc.: 416 440-7656

#### Requérant :

Ontario Power Generation Inc. H18 G2 700, avenue University Toronto (Ontario) M5G 1X6 À l'attention de Barbara Reuber Tél.: 416-592-5419 Téléc.: 416 592-8519 Courriel: opgregaffairs@opg.com

#### Conseiller juridique du Requérant : Charles Keizer

Torys LLP 79, rue Wellington Ouest C.P. 270 **Centre Toronto Dominion** Toronto (Ontario) M5K 1N2 Courriel: <a href="mailto:ckeizer@torys.com">ckeizer@torys.com</a> Tél.: 416 865-0040 Téléc.: 416 865-7380

Carlton D. Mathias Ontario Power Generation Inc. H18 A24 700, avenue University Toronto (Ontario) M5G 1X6 Courriel: carlton.mathias@opg.com

This document is also available in English.

FAIT à Toronto le 4 juin 2010

#### **COMMISSION DE L'ÉNERGIE DE L'ONTARIO**

Original signé par

Tél.: 416 592-4964

Téléc.: 416 592-1466

Kirsten Walli Secrétaire de la Commission

#### **OBITUARY** LEMIRE, Albert 1949-2010



The family announces with deep sorrow his passing on Monday, June 7th, 2010 at the Timmins and District Hospital at the age of 61 after a short but brave battle with cancer. He left this world peacefully, surrounded by loved ones. Predeceased by his parents Rosario Lemire and Henriette Guiho. Loving father of Stéphan Lemire (Kelly) and Nicole Gagain (Gary) of Timmins. Cherished grandfather of Kyle & Joshua Lemire and Hunter & Hannah Gagain. He is survived by his brothers and sisters Claudette Gomiero (Morris) of Brampton, Ray Lemire (Marie) of Scarborough, Helen Silverthorne (late Gordon) of Hamilton, Maurice Lemire (Norma) of Timmins, Yvette Ruscitti (Noble) of Timmins, Lorraine Guillemette (Claude) of Gatineau, Rolland Lemire (Lise) of Timmins, Gaston Lemire (Nicole) of Timmins, Pauline Pilotte (Ron Hueston) of Timmins, Anne-Marie Lafreniere (Robert) of New Liskeard, Brother Emile of France and Angie St-Onge (late Denis) of Gatineau. He is also survived by many nieces, nephews, great-nieces and great-nephews. Bert worked as a purchaser for a local hardware store for over 30 years and was well respected for his knowledge and strong work ethic. He was also an avid gardener and sold his fresh vegetables in front of his home. He was affectionately known in the community as "the carrot man". He was a trusted friend, father and brother as well as a helpful neighbor. He enjoyed having coffee and sharing laughs with friends. He also enjoyed walks and talks around Gillies Lake. Bert will be remembered for his strength, pride and determination. He was a thoughtful man and his family ties were deeply rooted. He will be greatly missed by so many. A memorial service will be held on Friday, June 11, 2010 at St. Dominique Church at 11 am. Interment of cremated remains will take place at Timmins Memorial Cemetery. Remembrance donations to the House of Kin or the Timmins and District Hospital Foundation would be appreciated. The family will receive friends on Thursday, June 10 from 2-4 pm and 7-9 pm at Maison funéraire LESSARD-STEPHENS Funeral Home.

Ontario Energy Board Commission de l'énergie de l'Ontario



### NOTICE OF APPLICATION AND ORAL HEARING APPROVING PAYMENT EN AMOUNTS FOR PRESCRIBED GENERATING FACILITIES

**Ontario Power Generation Inc.** 

The Ontario Energy Board (the "Board") received an application from Ontario Power Generation Inc. ("OPG") on May 26, 2010, under section 78.1 of the *Ontario Energy Board Act*, 1998, S.O. 1998, c.15 (Schedule B), (the "Act") seeking approval for increases in payment amounts for the output of certain of its generating facilities, to be effective March 1, 2011. The Board has assigned the application file number EB-2010-0008. The Board's decision on this application will affect most electricity customers in Ontario

OPG is seeking an order from the Board approving payment amounts for output from generating facilities prescribed under Ontario Regulation 53/05, as amended, of the Act. The prescribed generating facilities are OPG's nuclear generating stations at Pickering and Darlington, and the following hydroelectric facilities: Sir Adam Beck I, Sir Adam Beck II, Sir Adam Beck Pump Generating Station, DeCew Falls I, DeCew Falls II, and R.H. Saunders. In 2009, the output from these stations equalled approximately 48 per cent of Ontario's primary electricity demand. OPG is also seeking the recovery of deferral and variance account balances through payment riders, and continuation and/or establishment of certain deferral and variance accounts.

OPG indicates that, if the application is approved as filed, there would be an average 6.2 per cent increase in the payment amounts. According to OPG, that would mean an increase of \$1.86 on the monthly total bill for a typical residential customer consuming 800 kWh per month. This increase, if approved, would be captured in the "electricity" component of a residential customer's bill. This increase is separate from other potential changes in electricity bills, including other changes to the "electricity" component related to other sources of supply, changes to the "delivery" component related to transmission and distribution charges, and other charges applied to the bill.

The Board has decided to proceed with this application by oral hearing.

#### How to see Ontario Power Generation Inc.'s Pre-filed Evidence

Copies of the application and the pre-filed evidence in support of OPG's application are available for public inspection at the Board's offices and on its website, <a href="https://www.oeb.gov.on.ca">www.oeb.gov.on.ca</a>, and at OPG's head office and website at <a href="https://www.opg.com">www.opg.com</a>.

#### **How to Participate**

You may participate in this proceeding in one of three ways:

#### 1. Send a Letter with your Comments to the Board

Your letter with comments will be provided to the Board members deciding the application, and will be part of the public record for the application. Your letter must be received by the Board no later than **30 days** from the publication or service date of this Notice. The Board accepts letters of comment by either post or e-mail at the addresses below.

#### 2. Become an Observer

Observers do not actively participate in the proceeding but monitor the progress of the proceeding by receiving documents issued by the Board. You may request observer status in order to receive documents issued by the Board in this proceeding. If you become an observer, you need to contact the applicant and others in order to receive documents that they file in this proceeding and they may charge you for this. Most documents filed in this application will also be available on the Board's website. Your request for observer status must be made in writing and be received by the Board no later than 10 days from the publication or service date of this Notice. The Board accepts observer request letters by either post or e-mail at the addresses below; however two paper copies are also required. You must also provide a copy of your letter to the applicant.

#### 3. Become an Intervenor

You may ask to become an intervenor if you wish to actively participate in the proceeding. Intervenors are eligible to receive evidence and other material submitted by participants in the hearing. Likewise, intervenors will be expected to send copies of any material they file to all parties to the hearing.

Your request for intervenor status must be made by letter of intervention and be received by the Board no later than **10 days** from the publication or service date of this Notice. Your letter of intervention must include a description of how you are, or may be, affected by the outcome of this proceeding; and if you represent a group, a description of the group and its membership. The Board may order costs in this proceeding. You must indicate in your letter of intervention whether you expect to seek costs from the applicant and the grounds

for your eligibility for costs. You must provide a copy of your letter of intervention to the applicant.

If you already have a user ID, please submit your intervention request through the Board's web portal at <a href="https://www.err.oeb.gov.on.ca">www.err.oeb.gov.on.ca</a>. Additionally, two paper copies are required. If you do not have a user ID, please visit the Board's website under e-filings and fill out a user ID password request. For instructions on how to submit and naming conventions please refer to the RESS Document Guidelines found at <a href="https://www.oeb.gov.on.ca">www.oeb.gov.on.ca</a>, e-Filing Services. The Board also accepts interventions by e-mail, at the address below, and again, two additional paper copies are required. Those who do not have internet access are required to submit their intervention request on a CD or diskette in PDF format, along with two paper copies.

#### **How to Contact Us**

In responding to this Notice, please reference Board file number EB-2010-0008 in the subject line of your e-mail or at the top of your letter. It is also important that you provide your name, postal address and telephone number and, if available, an e-mail address and fax number. All communications should be directed to the attention of the Board Secretary at the address below, and be received no later than 4:45 p.m. on the required date.

#### **Need More Information?**

Further information on how to participate may be obtained by visiting the Board's website at <a href="www.oeb.gov.on.ca">www.oeb.gov.on.ca</a> or by calling our Consumer Relations Centre at 1-877-632-2727

#### **IMPORTANT**

IFYOU DO NOT REQUEST TO PARTICIPATE IN ACCORDANCE WITH THIS NOTICE, THE BOARD MAY PROCEED IN YOUR ABSENCE AND YOU WILL NOT BE ENTITLED TO ANY FURTHER NOTICE OF THESE PROCEEDINGS.

#### Addresses

#### The Board:

Post: Ontario Energy Board P.O. Box 2319 2300 Yonge Street, 27th Floor Toronto ON M4P 1E4

Attention: Board Secretary

Filings: <a href="mailto:www.errr.oeb.gov.on.ca">www.errr.oeb.gov.on.ca</a></a>
E-mail: <a href="mailto:Boardsec@oeb.gov.on.ca">Boardsec@oeb.gov.on.ca</a>

Tel: 1-888-632-6273 (toll free) Fax: 416-440-7656

#### The Applicant:

Ontario Power Generation Inc. H18 G2 700 University Ave Toronto ON M5G 1X6 Attention: Barbara Reuber Tel: 416-592-5419 Fax: 416-592-8519 E-mail: opgregaffairs@opg.com

#### Counsel for the Applicant:

Charles Keizer
Torys LLP
79 Wellington St. W.
P. O. Box 270
Toronto Dominion Centre
Toronto ON M5K 1N2
E-mail: ckeizer@torys.com
Tel: 416-865-0040
Fax: 416-865-7380

Carlton D. Mathias
Ontario Power Generation Inc.
H18 A24
700 University Avenue
Toronto ON M5G 1X6
E-mail: carlton.mathias@opg.com
Tel: 416-592-4964
Fax: 416-592-1466

Ce document est disponible en français.

**DATED** at Toronto, June 4, 2010

ONTARIO ENERGY BOARD

Original signed by

Kirsten Walli Board Secretary

### FLOOD'S STRAWBERRIES

"Pick Your Own or Already Picked"

Open 8 a.m. to 8 p.m.



Take Hwy. 129 to Little Rapids Road.
(3 miles before Hwy. 17)
Take Clover Road for one mile
If you're picking, bring your own
containers or buy them on location.

For picking donditions or for an order, call 1-705-842-3925

## Pimii Kamik Gas Bar & Gift Shop

Located on the Chapleau Cree First Nation

SUMMER HOURS

will be from 7 a.m. - 10 p.m., 7 days a week

Drop by and check out our line of

Authentic Native Crafts, Unique Gift Ideas, Jewellery, and Gift Certificates TOO!

We also carry road trip snacks, which includes Subs, Chips, Pop, plus a whole lot more, Your Propane Refilling Station





Father's Day Week-end Buffet (ALL YOU CAN EAT) at

## Hongr's Bar & Grill

Saturday & Sunday Nights June 19th & 20th, 2010 5:00 p.m. to 7:30 p.m.

**Telephone 864-1311** 

Reservations recommended but not required



## Schedule for Superior North Mobile Veterinary Services :

- 1) Hornepayne-Tuesday, June 22 at Uncle's Restaurant and Lodge
- White River-Wednesday, June 23 at Continental Motel and Dining Lounge
- 3) Chapleau-Thursday, June 24 at Aux Trois Moulins Riverside Motel and Restaurant.

If you would like to make an appointment, please contact Amanda at

[705]987-6893

HORNEPAYNE . WHITE RIVER . CHAPLEAU

#### THE LOCAL MARKET PLACE

#### CHADWIC HOME, FAMILY RESOURCE CENTRE

Offers shelter, emotional support, and information for women and their children who are in crisis situations. We have a Toll Free Crisis Line which is staffed 24 hours a day. We can arrange for free transportation to the Centre for women who live in the Algoma/Chapleau area. We also offer support to women who live in the communities of Chapleau, White River, Dubreuilville, and Horne-payne through our Outreach Program. Our Outreach Worker travels to those communities to meet with women who need emotional support as well as information about their rights and options. If you need to speak with the Outreach Worker when she is in your community, you can call the Centre at any time to set up an appointment. You do not need to be a resident of the Centre in order to use our services. If you need someone to talk to or if you just need someone to listen, call our Toll Free Crisis line at 1-800-461-2242 or you can drop in at the Centre. We are here for you.

**ALCOHOLICS ANONYMOUS Offers** help to anyone who desires to stop drinking. Open discussion meeting on Sundays at 2:00 p.m. Trinity United Church basement. Telephone contacts: 864-2786

ALCOOLIQUES ANONYMES Offre de l'aide à celui ou celle qui désire arrêter de boire. Les rencontres ont lieu tous les mercredis soirs à 19h (7:00 p.m.) Au sous-sol de l'église Sacré-Coeur. Téléphonez au 864-

**Narcotics Anomymous** offers help to anyone who desires to stop using drugs. Meeting every Thursday 7:30 p.m. Saturday 8:30 p.m. basement Sacred Heart Church. Telephone contact 864-2786

Alcoholics Anonymous (A.A).Open discussion meeting every Monday evening. Brunswick House First Nation Band office lounge 7pm. Narcotics Anonymous(N.A) every Tuesday same place same time. NNADAP Worker @ 864-0174 info.

Société Alzheimer Society meetings will be held at the Chapleau Hospital every 1st Monday of each month starting from 7:00 p.m.

#### APARTMENTS FOR RENT

You need a decent apartment with 1, 2 or 3 bedrooms, fully or semi-furnished, or not, dryer and washer hookups, outdoor balcony, storage shed, private parking. Central location. Call Quality Rental at 864-9075 and leave message. sep25

2 Bedroom apartment available for rent, fridge, stove, washer, dryer, parking included. \$500 + utilities. Call 864-9073. Jun19

Completely renovated 1 bedroom ground floor apartment. Fridge & stove, hardwood floors. Quiet building with on site laundry. Please call 864-1396.cont'd

- 2 bedroom duplex close to downtown. Call after 5:30 for details 864-2084. Jun19
- 4 bedroom house double garage wood electric heat \$575.00 per month. Call 864-
- 2 bedroom centrally located apartment for rent. \$500.00/month heat and hydro included. Please contact 705-971-0820 for more info
- 1 bedroom apt. with fridge, stove and parking. Close to downtown and available immediately at \$420.00 per month. Call Con Schmidt at 864-0617, Jul3

#### FOR SALE

1 - 2000 GMC half ton, 103,454 kms, with fibre glass tool cabinets, as is, where is, uncertified. May be seen at Township of Chapleau Public Works garage. Sealed offers will be received until 4:00 pm, June 25th, 2010. Call 864-

Double size/54 inch mattress, box spring and bed frame and oven range fan stove. Call 864-

#### **GARAGE SALE**

Saturday, June 19th, 2010. 23 Cachagee Road. Fox Lake Reserve. 9. a.m.

CRIME \* 1-800-222-TIPS



LABERGE VENNE & PARTNERS

#### Professional Services to Northern Ontario for 25 years

Financial Statements for Small Business & Corporations Tax Returns - Personal, Corporate and Trust/Estate Personal, Retirement, Estate Financial and Tax Planning Strategies Business Projections, Plans and Financial Proposals Computer Consulting

ACCPAC and Quickbooks 1970 Paris Street, Sudbury, Ontario P3E 3C8 (705) 523.0272 (800) 581.7510 www.lvpartners.ca



#### 25 ans de service professionels pour les entreprises du Nord de l'Ontario

États financiers pour petites et moyennes entreprises et corporations

Rapports d'impots personnel, de compagnie et de fiducie Planification financière et fiscale personelle et de compagnie Projections financières, plans d'affaires et propositions de financement

Consultation en informatique ACCPAC et Ouickbooks

1970 rue Paris, Sudbury, Ontario P3E 3C8 (705) 523.0272 (800) 581.7510 www.lvpartners.ca

4 bedroom bungalow, Golf Course Subdivision. Recently renovated large detached two car garage with separate heated workshop. Serious inquiries only please. 705-864-1795.Jul3

House For Sale By Owner Home for sale on Devon Siding Road, email devonsiding @sympatico.ca or call 864-9007 and leave a message for more information. Can be seen at www.kijiji.ca/timmins. By appointment only.Jul3

A camera was taken from the front yard at 35 Queen St., (close to the trail that connects Queen St. with Ash St.) overnight or in the morning of Saturday, May 15th. The camera is a Fujifilm finepix S1000fd. "Please return for cash reward". 864-2602.

#### YARD SALE

Saturday, June 19 & Sunday June 20th, 194 Demers "Rain or Shine'



SUPERIOR EAST/SUPÉRIEUR EST **Community Futures Development Corporation** 

Société d'aide au développement des collectivités

#### Attention: Small Business Owners and **Potential Business Owners**

The staff of the Superior East Community Futures Development Corporation will be in Chapleau on June 23, 2010. Please call 1-800-387-5776, x21 to arrange for an appointment to discuss your small business counselling or loan

#### Attention: Propriétaires de petites entreprises et propriétaires potentiels d'entreprises

Le personnel de la Société d'aide au développement des collectivités Supérieur Est sera à Chapleau le 23 juin , 2010. Appelez au 1-800-387-5776, x21 pour fixer un rendez-vous afin de discuter vos besoins de prêts ou de conseils pour petites entreprises.



## Vehicle of the Week 2004 Chevrolet Epica 61 Mission Road, Wawa, ON, POS 1K0 Phone (705) 856-2394

Price: \$7,900.00 Odometer: 64,000km Interior Colour: grey Engine: v6 Fuel: Gasoline Stock #: 1066A

Body Style: sedan Exterior Colour: green Doors: 4 Door Transmission: Automatic **Drive: Front Wheel Drive** Description: JUST IN!

POWER SEAT, LOCK, WINDOW, A/C AND WINTER TIRES

#### **NEW AT THE CHAPLEAU PUBLIC LIBRARY**

#### **NEW BOOKS**

Rebecca's Promise - Jerry S. Eicher Rebecca's Return - Jerry S. Eicher Rebecca's Choice - Jerry S. Eicher Blindman's Bluff - Faye Kellerman The Brides of Webster County 4 Novels - Wanda E. Brunstetter Last Light - Night Light - Terri Blackstock

**Big Book Sale Coming Soon!** Grosse Vente De Livre À Venir Bientôt!

## Carol Hughes, MP/Députée



#### **SLOMA CLEANERS**

THE LOCAL MARKET PLACE

Drop off at Between Friends (Cedar Grove) Mon. Fri. 8.30 to 4.30

#### **BERRY'S FREIGHT SERVICES**

TIMMINS - CHAPLEAU -**TIMMINS** 

**MONDAY TO FRIDAY** 1lb. to 10,000 lbs.

FOR QUALITY SERVICES AT INEXPENSIVE PRICES GIVE US A CALL AT 1-705-264-4334

**ALL ADS ARE ACCEPTED AT** THE CHAPLEAU **INNOVATION** CENTRE **DEADLINE FOR RECEIVING ADS IS** WEDNESDAY 4:00 p.m.

#### CLASSIFIED **ADVERTISING** RATES

**Regular Classified Ads** First 25 words or less \$6.25 Each additional word \$0.16+GST

No refunds on cancelled classified ads.



864-1870



#### ALLEMANO & FITZGERALD

**Barristers and Solicitors** 

MICHAEL C. ALLEMANO, B.A., L.L.B. Certified by the Law Society as a Specialist in Real Estate Law

P.O. Box 10, 369 Queen St. E. Suite 103 Sault Ste. Marie, Ontario P6A 174

Phone (705) 942-0142 Fax (705) 942-7188

P.O. Box 1700, 55 Broadway Avenue, Wawa, Ontario P0S 1K0 Phone (705) 856-4970 Fax (705) 856-2713

## **Northern Lights Ford Sales**

Andrew G. McKenzie 11 Years of Service



Highway 17, North P.O. Box 1033 Wawa ON. POS 1K0 Bus: 705.856.2775 Fax: 705.856.4862

sales@northernlightsford.ca

#### BODYLINES BY CRACK



-5 Licensed Bodymen -Insurance Claims

-Windshield Repairs and Replacement



-State of the Art Frame Machine

ALL WORK GUARANTEED PLEASE CALL 705-856-1406







Jewellery & Watch Repairs - Gift Certificates - Clothing Alterations - Donation Cards - Gift Wrapping Helium Balloons - Watch Battery Changes - Engraving - Tuxedo Rentals

SOURCE 864-1114

Chapleau Village Shops workwear • Fashions • Jewellery • GIFTWARE 864-1114

**Duties/ Responsibilities:** 

-good customer service

-cake decorating

-Baking

-packing



#### NOTICE

Pursuant to By-Law 2003-2, ratepayers of the Township of Chapleau hereby take notice that the Council of the Township of Chapleau intends to adopt the 2010 Municipal Budget at their special meeting to be held Monday, June 28th, 2010 at 7:00 pm. in the Council Chambers.

Dated at Chapleau this 19th day of June 2010.

#### **AVIS**

Conformément à l'arrêté municipal 2003-2, avis aux contribuables du Canton de Chapleau que le conseil municipal se propose d'adopter l'édition 2010 du budget municipal, lors de l'assemblée special du conseil qui aura lieu le lundi 28 juuin 2010 à 19h00 dans la salle de conférence du conseil.

Daté à Chapleau ce 19ième jour de juin 2010.

Allan Pellow CAO/AMCT Greffier/administrateur municipal 864-1330 www.chapleau.ca

## **SUBMIT YOUR FAVORITES** RECIPES

recipes@ chapleauexpress .com

**Qualifications:** 

Please send resume to: Lynn Bignucolo P.O. Box 100

Chapleau Valu Mart Chapleau, Ontario POM 1KO

-must be available weekdays and weekends

**Chapleau Valu Mart** 

Has an immediate opening for a parttime position in the

**BAKERY DEPARTMENT** 



#### **Chapleau Chicks** will be hosting a

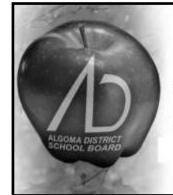


Year End Dance at

The Legion Friday June 25th

for Grades 4 to 9 8 till 12:00

Fee \$ 5.00



## Have a Safe & Happy Summer!

New and returning learners are welcome Sept. 13, 2010

Chapleau Learning Centre

Adult Learning

Literacy & Basic Skills ~ Academic Career Entrance

24 Pine Street 705-864-2323

Pontario